

JVC

ЦВЕТНОЙ ТЕЛЕВИЗОР ИНСТРУКЦИИ



На данном рисунке изображен телевизор модели AV-1401UE.

Рисунки телевизора модели AV-1401UE используются в данной инструкции по эксплуатации в информационных целях. Ваш телевизор может иметь внешний вид, отличный от телевизора, изображенного на рисунке.

В соответствии с Законом Российской Федерации "О защите прав потребителей" срок службы (годности) данного товара "по истечении которого он может представлять опасность для жизни, здоровья потребителя, причинять вред его имуществу или окружающей среде" составляет семь (7) лет со дня производства. Этот срок является временем в течение которого потребитель данного товара может безопасно им пользоваться при условии соблюдения руководства по эксплуатации данного товара, проводя необходимое обслуживание, включающее замену расходных материалов и/или соответствующее ремонтное обеспечение в специализированном сервисном центре JVC. Дополнительные косметические материалы к данному товару, поставляемые вместе с ним, могут храниться в течение двух (2) лет со дня его производства. Срок службы (годности), кроме срока хранения дополнительных косметических материалов, упомянутых в предыдущих двух пунктах, не затрагивает никаких других прав потребителя, в частности гарантийного свидетельства JVC, которое он может получить в соответствии с законом о правах потребителя или других законов, связанных с ним.

AV-2101BE
AV-2101BBE
AV-2111BE
AV-2111BBE

AV-1401AE
AV-1401ABE
AV-1411AE
AV-1411ABE
AV-1401UE
AV-1401UBE
AV-1411UE
AV-1411UBE

Содержание

Меры предосторожности	2
Подключение внешнего оборудования	3
Начальные установки	3

Кнопки дистанционного управления и функции	4
Кнопки и функции телевизора ...	4
Использование МЕНЮ телевизора	5
Предварительная настройка телевизионных программ	6
Использование таймера	7
Игры	7
Система звука и цвета в Вашей стране или регионе	7

Устранение неисправностей	Задняя обложка
Технические характеристики	Задняя обложка

ПОДГОТОВКА

ФУНКЦИИ

ПРИЛОЖЕНИЕ

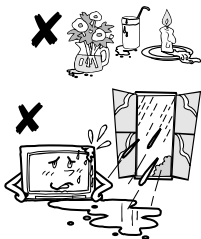


GGT0258-001A-H

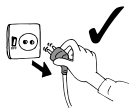
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

ДЛЯ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПОЖАРА И ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ДАННЫЙ ПРИБОР ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЕВОЙ ВОДЫ ИЛИ ВЛАГИ.

- Избегайте попадания капель и брызг на телевизор, а также не ставьте на него емкости с жидкостью, такие как вазы.
- Не допускайте попадания жидкостей и посторонних предметов внутрь телевизора.



- Используйте только тот источник питания, который указан на задней панели телевизора.
- Не допускайте повреждений шнура питания и штепсельной вилки. Выключайте телевизор из сети, вынимая вилку из розетки. Не дергайте за шнур электропитания.
- Этот телевизор может быть включен/выключен посредством подсоединения/отсоединения штепсельной вилки в розетку сети переменного тока.

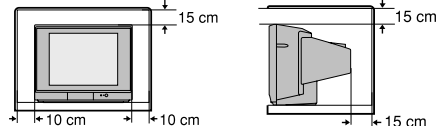


В случае возникновения неисправности, выключите телевизор из сети и свяжитесь с обслуживающим персоналом. Не ремонтируйте и не снимайте заднюю стенку телевизора сами.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ЛИЧНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ДАННОГО ТЕЛЕВИЗОРА.

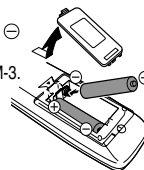
- Не закрывайте и не блокируйте вентиляционные отверстия.
- Не устанавливайте телевизор в месте с недостаточной вентиляцией.
- Устанавливая телевизор, оставьте по периметру телевизора зазоры для вентиляции не менее значений, указанных на рисунке.



- Поверхность экрана телевизора легко можно повредить, поэтому при использовании будьте особенно внимательны, чтобы не повредить ее. Если на экране телевизора скопился пыль, протрите его мягкой сухой тканью. Не трите с силой поверхность экрана и не используйте очистители или моющие средства.



- Установите 2 элемента питания, соблюдая полярность ⊕ и ⊖, при этом вставляйте полюс ⊖ первым.
- Используйте сухие элементы питания AA/R6/UM-3.
- Если пульт дистанционного управления не работает, установите новые элементы питания. Поставляемый комплект элементов питания является тестирующим, а не для постоянного пользования.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Не следует подвергать элементы питания перегреву, такому как при воздействии солнечных лучей, пламени или аналогичных источников тепла.



Если появляется данный символ, он действителен только в Европейском Союзе.

Подключение внешнего оборудования

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

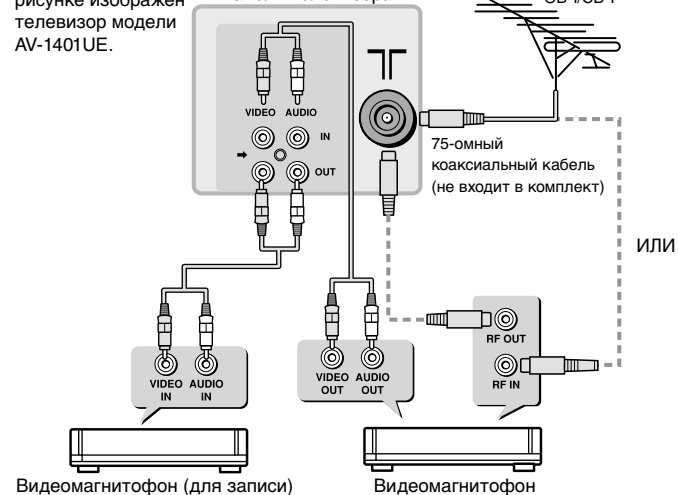
Убедитесь, что перед подключением кабеля подачи электропитания к электрической сети, все оборудование, а также телевизор, отключены.

Подключение антенного кабеля и видеоманитон

*На данном рисунке изображен телевизор модели AV-1401 UE.

Разъемы на тыльной панели телевизора

Внешняя антенна ОВЧ/СВЧ



Подключение оборудования к разъемам на передней панели телевизора

**На данном рисунке изображен телевизор модели AV-1401 UE.



После того, как все оборудование подключено, подключите кабель электропитания к электрической сети.



Начальные установки

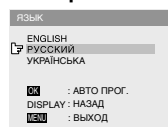
1 Включение телевизора.



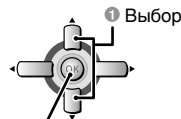
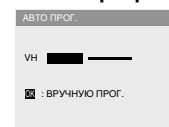
или подождите 15 секунд

пока появится мастер настройки телевизора JVC.

2 Выбор языка.



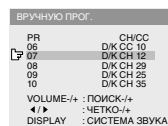
Поиск программ.



для отмены, или подождите окончания работы функции АВТО ПРОГ.

Перейдите к функции АВТО ПРОГ.

3 Поиск программы вручную или точная настройка программы.



Проведение поиска программы вручную, а также проведение точной настройки программы (ЧЕТКО), → страница 6.

MENU или TV/VIDEO


Для завершения работы мастера настройки телевизора

Для перезапуска мастера настройки телевизора после завершения вышеуказанных шагов настройки



(когда курсор находится на опции УСТАНОВКИ, в течение 3 секунд)

DISPLAY

При нажатии кнопки  во время отображения на экране меню ЯЗЫК (шаг 2), на экране появится МЕНЮ.

Кнопки дистанционного управления и функции

Выберите опцию УСТАНОВКИ (⇒ Страница 5)

Функция ВОЗВРАТ КАНАЛА
Возврат к часто просматриваемому каналу.

Выберите канал, который необходимо зарегистрировать.

RETURN+ → **ВОЗВРАТ КАНАЛА ЗАПРОГРАММИРОВАН !**
Нажмите и удерживайте

Для отмены

RETURN+ → **ВОЗВРАТ КАНАЛА ОТМЕНЕН !**
Нажмите и удерживайте

Функция ВОЗВРАТА
Если Вы не установили или отменили функцию ВОЗВРАТ КАНАЛА телевизор переключится на ранее просматриваемый канал.

Отображение номера программы или номера разъема для видео сигнала.

Включение телевизора из режима ожидания, или наоборот
Установка функции ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ (⇒ Страница 7)
Выбор функции ЭКО РЕЖИМ (⇒ Страница 5)

Выбор номера программы

Для программ с двузначным номером

Выбор входного TV или видео сигнала
Работа с меню (⇒ Страница 5)
Включение/выключение звука
Настройка уровня громкости, отключение функции временного отключения звука

Выбор канала
Выбор желаемого номера канала.
Функция быстрого переключения программ:

Нажмите и удерживайте

Переключение программ без изменения изображения на экране. Как только Вы прекращаете удерживать кнопку CHANNEL+ или CHANNEL-, на экране появится изображение выбранного телеканала.

Кнопки и функции телевизора

*На данном рисунке изображен телевизор модели AV-1401 UE.

Выбор канала
Аудио и видео разъемы для входного сигнала
Гнездо наушников

Настройка уровня громкости

Отображение МЕНЮ телевизора. После завершения настройки, выберите опцию EXIT (ВЫХОД).

Датчик пульта дистанционного управления

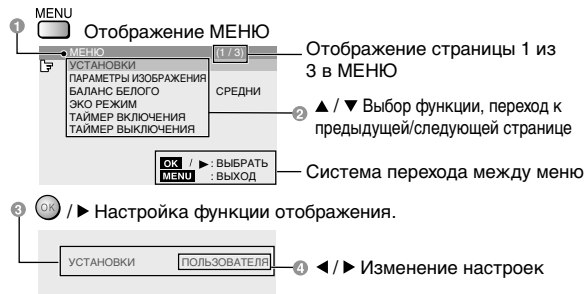
Включение/выключение электропитания телевизора

Индикаторная лампа POWER - Указывает состояние телевизора.
Не горит : телевизор выключен из сети.
Красный : телевизор включен в сеть.
Мигание : Пока телевизор находится в режиме ожидания, используется функция ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ.
Пока телевизор находится в рабочем режиме, используется функция ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ.

Примечания: При выключении выключателя питания, когда телевизор находится в режиме ожидания, индикаторная лампа погаснет через 5-10 секунд. При включении телевизора индикаторная лампа мигнет.

Использование МЕНЮ телевизора

Работа с меню



- Возврат к предыдущему меню **DISPLAY**
- Выход из меню **МЕНЮ** или **TV/VIDEO**

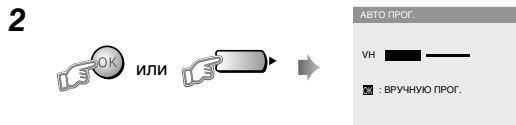
МЕНЮ	Опция	Описание (Настройка / Регулировка)
УСТАНОВКИ	ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ	Параметры настройки изображения (⇒ ПАРАМЕТРЫ ИЗОБРАЖЕНИЯ)
	НАСЫЩЕННЫЙ	Повышает контрастность и резкость.
	МЯГКИЙ	Смягчает контрастность и резкость.
ПАРАМЕТРЫ ИЗОБРАЖЕНИЯ ■ ПАРАМЕТРЫ ИЗОБРАЖЕНИЯ активны, когда в меню УСТАНОВКИ выбрана опция ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (⇒ УСТАНОВКИ)	КОНТРАСТ	Настройка контрастности (меньше ↔ больше)
	ЯРКО	Настройка яркости (Темнее ↔ Ярче)
	ЧЕТКО	Настройка резкости (Мягче ↔ Резче)
	ЦВЕТ	Настройка цветности (Светлее ↔ Глубже)
	ЦВ. ТОН	Настройка цветового оттенка (Красноватый ↔ Зеленоватый)
Цвет таблицы на экране Положение в центре: Желтый Другие положения: Зеленый	СБРОС	Сброс всех настроек на средний уровень
	БАЛАНС БЕЛОГО	СРЕДНИ Нормальный баланс белого. ХОЛОД Голубоватый белый. ТЕПЛЫЙ Красноватый белый.

ЭКО РЕЖИМ	ВЫКЛ	Отмена функции.
■ Настройка контрастности изображения в соответствии с уровнем освещения в помещении	ЭКО-1	Умеренный контраст (рекомендуется).
	ЭКО-2	Выравнивание контраста.
ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ	Включение телевизора из режима ожидания (⇒ Страница 7)	
ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ	Переключение телевизора в режим ожидания (⇒ Страница 7)	
AI УРОВЕНЬ	ВКЛ	Автоматическая установка уровня громкости для всех каналов, а также для разъемов входного видео сигнала, зависит от уровня подаваемого сигнала.
	ВЫКЛ	Для каждого канала уровень громкости может быть настроен отдельно
ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ	ВКЛ	Отключение кнопок на передней панели телевизора
	ВЫКЛ	Отмена функции.
СИНИЙ ФОН	ВКЛ	Отображение синего экрана и уменьшение уровня громкости при подаче слабого телевизионного сигнала, или его отсутствии
	ВЫКЛ	Отмена функции.
ВИДЕО ШП	АВТО	Автоматически контролируется эффект ВИДЕО ШП.
	МИН	Включение эффекта ВИДЕО ШП минимум
	МАКС	Включение эффекта ВИДЕО ШП максимум
	ВЫКЛ	Отмена функции.
ИГРА	Выберите игру (PUZZLE / TWINS) (⇒ Страница 7)	
ЯЗЫК	Выбор необходимого языка экранного меню.	
АВТО ПРОГ.	Автоматическая настройка программ (⇒ Страница 6)	
ВРУЧНУЮ ПРОГ.	Ручная настройка программ и точная настройка программ (⇒ Страница 6)	
ВСТАВКА / УДАЛИТЬ	Добавление, удаление, и перемещение настроенных каналов (⇒ Страница 6)	
СИСТЕМА ЦВЕТНОСТИ	Выбор соответствующей системы (Режиме TV: AUTO / PAL / SECAM) (Режиме ВИДЕО: AUTO / PAL / SECAM / NTSC3.58 / NTSC4.43) (⇒ Страница 7)	
СИСТЕМА ЗВУКА	Выбор соответствующей системы (BG / I / DK) (⇒ Страница 7)	

Предварительная настройка телевизионных программ

АВТО ПРОГ.

1 **МЕНЮ** → **АВТО ПРОГ.**

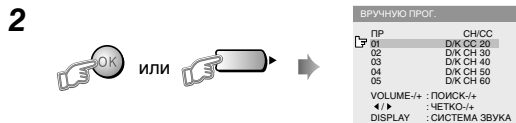


3 Для отмены или после завершения работы функции АВТО ПРОГ.

4 Появится меню ВРУЧНУЮ ПРОГ. (→ ВРУЧНУЮ ПРОГ.).

ВРУЧНУЮ ПРОГ.

1 **МЕНЮ** → **ВРУЧНУЮ ПРОГ.**



3

Ручной поиск программ (ПОИСК)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Выберите номер программы, под которым Вы хотите сохранить канал. 2. Для начала поиска, начиная с текущего канала, нажмите кнопку VOLUME +/- . Поиск остановится, когда будет найден следующий канал.
--------------------------------------	--

Проведение точной настройки канала (ЧЕТКО)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Выберите канал, точную настройку которого Вы хотите провести. 2. Нажмите и удерживайте кнопку ◀ или ▶ пока не будет получено четкое изображение.
---	--

Если звук содержит высокий уровень шума, или установлена неправильная система звука телепрограммы (→ страница 7)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Нажмите кнопку DISPLAY, и в появившемся экранном меню выберите опцию «система звука». 2. Выберите соответствующую систему звука.
---	--

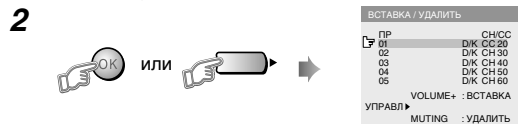
4 **МЕНЮ** Выход.

→ 6

ВСТАВКА / УДАЛИТЬ

После выполнения данной операции, номера других каналов будут изменены.

1 **МЕНЮ** → **ВСТАВКА / УДАЛИТЬ**



3

Добавление нового канала (ВСТАВКА)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Выберите номер программы, под которым Вы хотите сохранить новый канал. 2. Нажмите кнопку VOLUME +. 3. Нажмите кнопку ▶ для выбора «CH» или «CC». 4. Введите номер CH/CC для канала, который Вы хотите добавить. Телевизор начнет поиск канала. Определенные каналы в некоторых странах недоступны. Если Вы не можете настроить канал при помощи функции ВСТАВКА, воспользуйтесь функцией ВРУЧНУЮ ПРОГ.
---	--

Удаление канала (УДАЛИТЬ)	<p>Выберите канал, который Вы хотите удалить, и нажмите кнопку MUTE.</p>
----------------------------------	--

Изменение номера канала (УПРАВЛ)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Выберите номер канала, который Вы хотите переместить. 2. Нажмите кнопки ▶. 3. Для перемещения канала на другое место, нажмите кнопку ▲ или ▼. 4. Нажмите кнопки ◀.
---	--

4 **МЕНЮ** Выход.



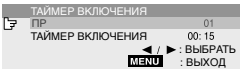
Таблица каналов

CH/CC	CCIR	OIRT	CH/CC	CCIR	OIRT	CH/CC	CCIR	OIRT
CH02	E2	R1	CH21	E21		CC01	S-1	
CH03	E3		CH22	E22		CC02	S-2	
CH04	E4	R2						
CH05	E5	R6						
CH06	E6	R7						
CH07	E7	R8				CC41	S-41	
CH08	E8	R9				CC75	X	
CH09	E9					CC76	Y	R3
CH10	E10	R10				CC77	Z	R4
CH11	E11	R11				CC78	Z+1	R5
CH12	E12	R12	CH69	E69		CC79	Z+2	




CCIR: Ближний Восток, Юговосточная Азия и т. д. OIRT: Россия и т. д.

Использование таймера

ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ

- 1 **МЕНЮ** ➔ **ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ**
- 2  или  ➔ 
- 3 При включении телевизора, выберите номер канала, который Вы хотите смотреть. Путем ввода номера программы нельзя выбрать входной сигнал от AV разъема, а также ненастроенный канал.
- 4 Установите опцию ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ на необходимый период времени. Когда значение ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ отличается от 00:00, функция ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ активируется. Вы можете установить максимальный период времени 12 часов с интервалами в 15 минут.
- 5 Для отключения функции ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕНИЯ, установите время на 00:00.

ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ

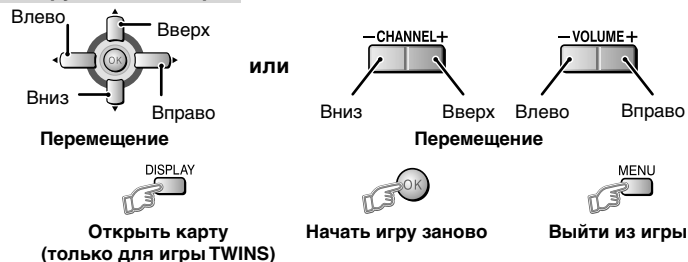
- 1 **МЕНЮ** ➔ **ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ** ➔  ➔ 
- Примечание** Вы можете выбрать функцию ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ непосредственно нажатием данной кнопки. 
- 2 Вы можете установить максимальный период времени 120 минут с интервалами в 10 минут.
 - 3 Когда до отключения остается одна минута, на экране появляется сообщение “СПОКОЙНОЙ НОЧИ!”
 - 4 Вы можете повторно отобразить меню ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ для подтверждения или изменения оставшегося времени.
 - 5 Для отключения функции ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕНИЯ, выберите опцию ВЫКЛ, или выключите электропитание телевизора.

Игры

- 1 **МЕНЮ** ➔ **ИГРА**
- 2 Выбор игры.

PUZZLE	В данной игре Вам необходимо перестроить порядок цифр от 1 до 15, чтобы заменить пустую карту на карту с номером.
TWINS	В данной игре Вам необходимо найти все совпадающие пары карт. Если Вы открываете правильную пару карт, то карты останутся открытыми. Если Вы выбрали неправильную пару, карты снова перевернутся.

Инструкции для игры



Система звука и цвета в Вашей стране или регионе

Регион	Страна или регион	Система Звукa	Система Цветности
Азия, Ближний Восток	Бахрейн, Кувейт, Оман, Катар, Объединенные Арабские Эмираты, Йемен и т. д.	B/G	PAL
	Индонезия, Малайзия, Сингапур, Тайланд, Индия и т. д.	D/K	
	КНР, Вьетнам и т. д.	I	
	Гонконг и т. д.	B/G	
Европа	Иран, Ливан, Саудовская Аравия и т. д.	M	SECAM
	Филиппины, Тайвань, Мьянма и т. д.	D/K	NTSC
	Российская Федерация и т. д.	D/K	SECAM
	Чешская Республика, Польша и т. д.	B/G	PAL
Германия, Голландия, Бельгия и т. д.	I		
Великобритания и т. д.	B/G		
Океания	Австралия, Новая Зеландия и т. д.	B/G	PAL
	Южноафриканская Республика и т. д.	I	PAL
Африка	Нигерия и т. д.	B/G	
	Египет, Марокко и т. д.		

Устранение неисправностей

В случае возникновения неисправностей, проверьте руководство по устранению неисправностей, приводимое ниже, прежде чем связываться с центром обслуживания.

Проблема	Причина / Устранение неисправности
Нет изображения, или плохое качество изображения	<ul style="list-style-type: none"> • ОТКЛЮЧИТЕ функцию СИНИЙ ФОН, если она включена. (⇒ странице 5) • Настройка опций ЦВЕТ или ЯРКО. Смотрите раздел "ПАРАМЕТРЫ ИЗОБРАЖЕНИЯ": (⇒ странице 5) • Выберите подходящую цветную систему. (⇒ странице 5)
На экране искажения в виде мерцающих точек	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте подключение антенны, а также другие разъемы телевизора. (⇒ странице 3)
Появились полосы или цветные пятна	<ul style="list-style-type: none"> • Помехи вызваны работой электрических приборов или близким расположением динамиков. Отодвиньте их от телевизора.
Двойное изображение (двоение изображения)	<ul style="list-style-type: none"> • Помехи вызваны наличием сигнала, отраженного от гор или зданий. Настройте положение антенны, или используйте другую антенну.
Нет звука, или звук плохого качества	<ul style="list-style-type: none"> • Выберите подходящую систему звука. (⇒ странице 5)
Белое и светлое неподвижное изображения выглядят цветными	<ul style="list-style-type: none"> • Это неизбежное явление, связанное с особенностями трубки изображения. Это не является неисправностью.
Искажение изображения, получаемого от входного видео разъема	<ul style="list-style-type: none"> • Плохое качество записи изображения. Это не неисправность.
Пульт дистанционного управления не действует	<ul style="list-style-type: none"> • Замените батареи. (⇒ странице 2) • Используйте пульт для работы на расстоянии не больше 7 метров от телевизора.
Меню не работает	<ul style="list-style-type: none"> • Выйдите и повторно войдите в ГЛАВНОЕ МЕНЮ.
Кнопки на передней панели телевизора не работают	<ul style="list-style-type: none"> • ОТКЛЮЧИТЕ функцию «ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ», если она ВКЛ.
Отображение изображения занимает некоторое время	<ul style="list-style-type: none"> • Для стабилизации изображения перед его отображением на экране необходимо время. Это не неисправность.
Телевизор издает потрескивающий звук	<ul style="list-style-type: none"> • Причина заключается в резком перепаде температуры. Это не неисправность. Вызовите мастера сервисного центра для проведения осмотра.
При прикосновении к экрану телевизора, происходит статический разряд	<ul style="list-style-type: none"> • Причина заключается в наличии статического заряда кинескопа. Для человека такой разряд безвреден. Это не неисправность.
Телевизор внезапно выключается	<ul style="list-style-type: none"> • В режиме РЧ и при функции СИНИЙ ФОН, установленной на ВКЛ., если в течение 15 минут или более не принимаются никакие сигналы, телевизор выключится. Это не является неисправностью.

Технические характеристики

Телевизионные и радиовещательные системы TV RF	B, G, I, D, K
Цветные системы	PAL, SECAM, NTSC 3.58 MHz / NTSC 4.43 MHz (только в режиме ВИДЕО)
Принимаемые каналы	Низкочастотный канал ОБЧ (НЧ), высокочастотный канал ОБЧ (ВЧ), канал СВЧ (С) Принимает каналы кабельного телевидения в диапазоне средних частот, диапазоне сверхвысоких частот и гипердиапазоне.
Требования к электропитанию	AC 160 до 240 В, 50 Гц / 60 Гц
Внешний вход / выход	
ВХОД	Вход VIDEO, вход AUDIO
ВЫХОД	Выход VIDEO, выход AUDIO
Гнездо наушников	Стерео минигнездо (диаметр 3.5 мм)

Дизайн и технические характеристики могут изменяться без уведомления.

JVC